

## 은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다

1호실 동부 뉴저지 Satartown  
2호실 서부 뉴저지 Pittstown

풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스  
가정 같은 또 하나의 생활공간  
간호, 간병, 전문 재활치료  
한국문화 정서와 여가 활동

한국어 직통  
**732.770.0609**  
www.은빛요양원.com

## 헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR  
Attorneys at Law

자동차 측은 드러사고,  
척추나 디스크에 관련 된 사고,  
공사현장 사고, 배가 부러진 사고,  
범죄로 희생양이 된 사고,  
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600  
47 Raritan Ave. Highland Park, NJ

16년 이상의  
경험과 노하우

## 준 플턴 부동산

908-295-7053

준 윌슨 플턴  
Sales Associate  
Ray/Max Instyle Realty  
june@instyle.com

1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 june@instyle.com

## 퀵모기지

주택융자, 상용건물, SBA융자

타운셔에서 융자 거부된 분 상담  
Gabriel B Park (NJMLS 1161224) Senior Loan Officer  
Direct (908) 293-2215  
gpark@kwikmortg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

## VESTA·OH

Kitchen & Bath Renovation

### 부엌, 욕실 전문그룹

오용호 토마스 | ☎ 917-662-8303 | kitchenoh@hotmail.com

## 은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)  
생명보험, 메디케어 & 건강 보험  
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597  
Licensed in NJ & NY  
advisorsustrust@gmail.com

## 메디케어 무료상담

올바른 방안을 선택할 수 있도록 무료 상담에 드립니다

박미원  
Independent Licensed Agent

문의  
전화 908 655 5339

## 이문식 검안과

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee,  
Optometrist

각종 안질환 치료  
백내장 수술 및 녹내장 치료  
검안 및 시력 교정  
연동 시시 치료 및 시력 교정  
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210  
1734 Lincoln Hwy (Rt. 27)  
Edison, NJ 08817  
에디슨 H-Mart 옆

## 에디슨 현대정비

Hyundai auto repair  
종합정비  
Auto Repair - Service

김도영 (Philip Kim)  
C/P : 732-853-5696  
Tel : 732-543-1110  
1808 Woodbridge Ave. (Rt. 514)  
Edison, NJ 08817

## BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076

## ND EAST BRUNSWICK

NEW IMAGE DENTAL LLC

444 Ryders Lane  
East Brunswick, NJ 08816  
Tel. 732-432-8388

J. Woo D.D.S.

## 장충한의원

진료 안내

한의 내과  
신부인과  
소아과  
물리치료  
고통사고 후유증  
각종 한약(보약, 치료약)  
침, 뜸, 무명  
중국 전통식 처방

(732) 287-8881  
1734 Lincoln Highway Rt. 27, Edison  
에디슨 H-Mart 옆 확장 이전

## HONORS REVIEW

East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs  
우성현 스테파노 732-254-3349  
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

## 가고파여행사

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문

201-302-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

## 종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지  
골치 아픈 문제(건축허가, 누수, 배설, 담장, 테크, 이후, 과실, 주장,  
지하실, 방기리모델 등 건축 관련에 책임사임(7년 보증)  
저렴한 비용으로 해결해 드립니다. (상당 경우 10% DC)

732-964-9787  
email: aamdconstruction@yahoo.com

## HYUNDAI TOYOTA KIA

## SANSONE AUTOMALL

BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

## Manny Kim

201-852-3232

지극히 거룩하신  
삼위일체 대축일

2021년  
5월 30일



### 미사 시간 안내

평 일 (영어미사)  
화요일 - 7:00 PM  
수~금 - 9:00 AM

### 주일 (한국어/영어 미사)

토(특전/영어) - 4:00 PM  
일요일 (영어) - 9:00 AM  
(한국어) - 11:30 AM

### 사무실 안내

주소: 122 High Street  
South Bound Brook, NJ 08880

# Tel: 732-356-1037  
# Email: office@edisonkcc.org  
# 근무시간: 화~금 10am~3pm

http://www.edisonkcc.org

### 에디슨한인천주교회

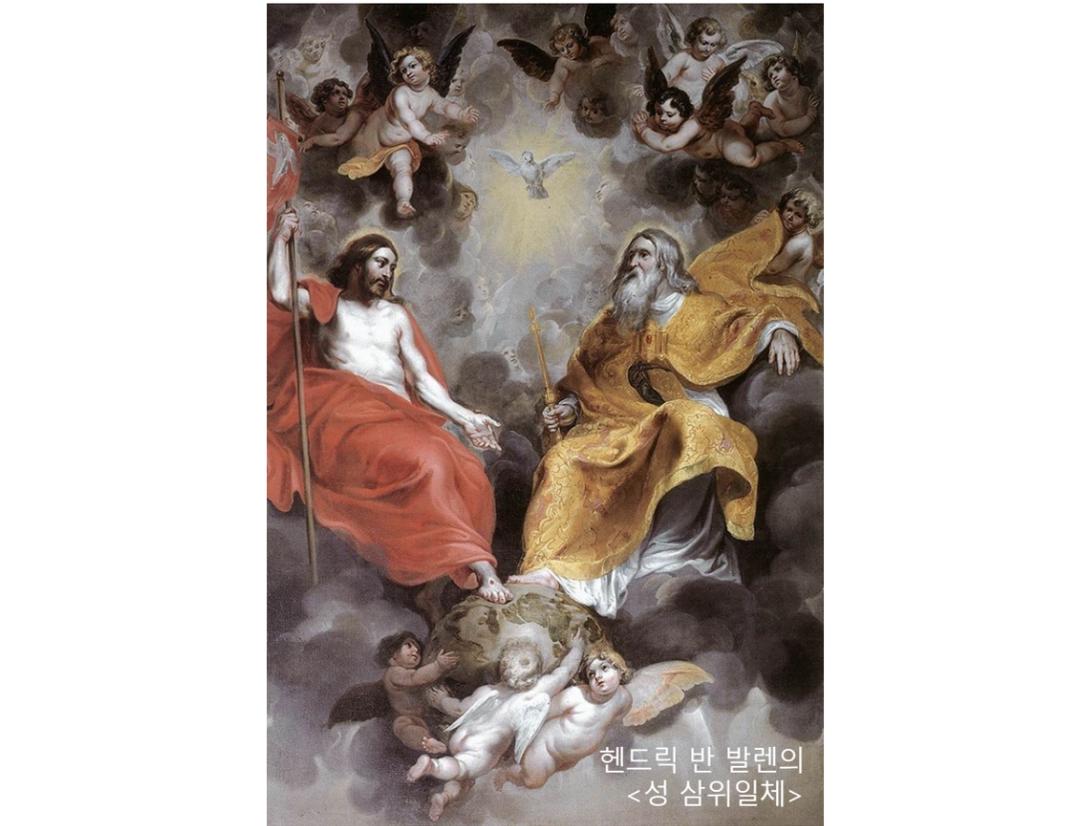
주임신부  
이남웅 스테파노

본당부제  
윤석로 이나시오

평의회장  
한상철 빈센시오

## 에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



### <이번 주 전례 안내>

# 제1독서 신명기 4,32-34,39-40  
# 화답송 시편 33(32),4-5,6과 9,18-19,20과 22 (◎ 12L 참조)

# 복음환호송 묵시 1,8 참조  
○ 지금도 계시고 전에도 계셨으며  
앞으로 오실 하느님, 성부 성자 성령은  
영광받으소서.

◎ 행복하여라, 주님이 당신 소유로  
뽑으신 백성!

# 제2독서 사도 바오로의 로마서  
8,14-17

# 복음 마태오 28,16-20  
<아버지와 아들과 성령의 이름으로  
세례를 주어라.>

주간 전례 말씀	제1독서/제2독서	복음 말씀
월요일 05/31/21	스바니아 예언서 3,14-18	루카 1,39-56
화요일 06/01/21	토빗기 2,9L-14	마르코 12,13-17
수요일 06/02/21	토빗기 3,1-11; 7,16-17; 8,1-9	마르코 12,18-27
목요일 06/03/21	토빗기 6,10-11; 7,1,9-17; 8,4-9	마르코 12,28; 13,1-4
금요일 06/04/21	토빗기 11,5-17	마르코 12,35-37
토요일 06/05/21	토빗기 12,1,5-15,20	마르코 12,38-44
일요일 06/06/21	탈출기 24,3-8 히브리서 9,11-15	마르코 14,12-16,22-26

## 미사지향

<b>연미사</b>	- 봉헌자
• 정인규	- 가족
• 오흥순(카타리나)	- 가족, 홍순연(비안나)
• 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사)	- 가족
• 이화자(마틸다)	- 가족
• 황경아(세실리아)	- 유 율리아나

<b>생미사</b>	- 봉헌자
• 김경희(수산나)	- 가족
• 김진철(요한)	- 가족
• 황태진(필립보)	- 김진철(요한) 가족
• 최상우, 한기숙	- 채희백(바오로) 가족
• 방용한	- 윤 안젤라

## 교무금 납부 안내

백영숙(5-8) 하연승(5-6) 한상철(5) **합계:\$550**

## 감사헌금

박서진 (\$300) **합계:\$300**

## 주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 82명 **합계: \$986**

## 성당 교무금 및 헌금 납부 방법 안내

- 우편으로 납부**  
분실위험으로 인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)
- 현금으로 납부**  
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어 주시거나,  
2) 구역장님/대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주실 경우 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.  
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.
- Venmo**  
친구찾기로 "SBB-LEE" 찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다.  
문의: 사무장(732-258-5998)

## 공지사항

# 코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들을 위해 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 별도의 공간을 마련해 두었습니다.

# **2차헌금 안내**  
- 5월 30일: Catholic Communication Campaign 2차 헌금

# **첫 영성체 예식 안내**  
- 6월 6일 그리스도의 성체 성혈 대축일 미사 중 주일학교 첫 영성체 예식이 있을 예정입니다.  
- 첫 영성체를 받는 나제이(퀸틸라), 이동윤(프란치스코), 제니퍼 존스, 한서윤(올리비아), 황금(암브로시아) 다섯 명의 학생을 위해 교우분들의 많은 기도 부탁드립니다.

# **레지오 아치에스 행사**  
- 일시: 6월 13일 주일 미사 후  
- 장소: 성당  
- 참가대상: 레지오 단원 및 협조단원  
- 준비물: 목주, 뗏세라

# **매일미사 책 신청 안내**  
- 1년 구독 비용 : \$48 (신청마감 7월 26일까지)  
- 구독기간 : 2021년 8월 - 2022년 7월  
- 기존 매일미사 책 보다 큰 사이즈인 "대형 매일미사" 책 구독 신청도 가능합니다.  
- 문의 및 신청: 사무장 (732-258-5998)

# **최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담 안내**  
- 일시: 매 주일 미사 후 - 오후 2시까지  
- 장소: 친교실  
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들에게서는 미사 후 친교실로 방문하시어 상담하시면 됩니다.

# **2021년 Bishop's Annual Appeal**  
- 각 가정에서 교구청으로부터 받은 Bishop's Annual Appeal 봉투를 이용하여 직접 교구청으로 보내시거나 사무실로 전달하시어 납부하실 수 있습니다.  
- 온라인 납부 <http://diometuchen.org/BAA>  
- 2021년 본당 할당금액은 \$35,000이며 5/10까지 약정된 금액은 \$ 32,000 (목표금액의 91.4%, 117명 참여)입니다.

# **성당 화단가꾸기에 \$200 기부해 주신 채희백(바오로), 채미영(데레사)님께 감사드립니다.**

## 라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

# 라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

## <마태오 복음> 28,16-20

그때에 열한 제자는 갈릴래아로 떠나 예수님께서 분부하신 산으로 갔다. 그들은 예수님을 뵈고 엎드려 경배하였다. 그러나 더러는 의심하였다. 예수님께서는 그들에게 다가가 이르셨다. "나는 하늘과 땅의 모든 권한을 받았다. 그러므로 너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아, 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 주고, 내가 너희에게 명령한 모든 것을 가르쳐 지키게 하여라. 보라, 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있겠다.". 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

## 코로나바이러스 (Covid-19) 관련 규제 완화에 대한 내용

뉴저지 주의 코로나바이러스 관련 규제 완화에 따라, 메타천 교구는 다음과 같은 가이드라인을 만들었습니다. 또한 뉴저지 주교회의는 2021년 6월 5일 ~ 6일 성체성혈 대축일부터 주일 미사와 의무축일 미사 봉헌의 관면을 철회한다고 결정하였습니다

## 전례 행위 관련

2021년 5월 28일(금)부터 시작하여 미사에 참례하는 모든 신자들은 이제 마스크를 쓰지 않아도 됩니다. 또한, 아무도 다른 이들에게 마스크를 쓰라고 요구할 수 없습니다. 주임 신부의 재량으로, 성당의 모든 좌석을 열 수 있으며, 사회적 거리 유지도 지키지 않아도 됩니다. 2021년 6월 4일부터, 모든 성당 안에 100% 인원 수용이 가능합니다. 그러나 여전히 사회적 거리를 지키기를 원하는 이들을 위하여, 공간을 마련하고, 거리를 지켜가며 전례에 참례 할 수 있게 조치해 주기를 바랍니다.

교회에서 이루어지는 모든 봉사활동이 다시 재개 됩니다. 예를 들면, 복사단, 독서자, 봉헌자, 성체분배자 등입니다. 12세 이하의 복사 단원은 CDC의 요구에 따라 마스크를 써야 합니다. 미사 전례 중 이어지는 봉헌과 영성체는 원래 이루어지던 시간에 진행됩니다. 평화의 인사 시에는 예전처럼 물리적 접촉이 허용되나 모두가 그렇게 해야한다는 것은 아님을 숙지하시기 바랍니다. 미사 후 방역은 그대로 이루어져야 합니다. 그러나 성수대 사용은 아직 허용하지 않습니다. 세례성사 시 축성되고 사용되는 세례 수 관리도 여전히 깨끗하게 방역 수칙 하에 이루어져야 합니다. 사제와 부제와 다른 전례 봉사자들은 미사 전 후로 손을 씻지 않아도 되지만, 손 소독제는 성체 분배 전 후로 사용하시기 바랍니다. 하지만 신자들은 영성체 후 손 소독제 사용이나 다른 방식으로 이루어지던 손 소독(알코올 성분이 들어간 물티슈 사용 등)을 하지 않아도 됩니다.

인터넷을 통한 Live-Streaming 미사는 주임 신부의 재량에 따라 계속 진행 할 수 있습니다. 그러나 성체 성형 대축일부터 주일 미사 관면이 철회된다는 것을 기억해야 합니다. 만약, 코로나바이러스에 걸렸거나 감염자와 접촉했을 가능성이 있다고 판정을 받았거나, 기타 다른 질병으로 인해 공공 장소 사용이 힘든 신자들은 성당에서의 미사 참례를 가급적 피해주시기 바랍니다.

## 각종 회합 및 야외 행사 관련

2021년 5월 28일(금)부터 실내에서 더이상 마스크를 쓰지 않고, 사회적 거리를 지키지 않아도 되기 때문에, 6월 4일(금)부터 모든 회합이 재개 됩니다. 야외 행사와 관련하여서는 이미 지난 5월 19일에 규제를 철회 하였습니다. 그러므로 야외 행사도 역시 마스크를 쓰지 않고, 사회적 거리 유지를 하지 않으면서, 시행 할 수 있습니다.

## 음식 나눔 관련

온갖 음식과 음료에 대한 규제도 철회합니다. 하지만, 뷔페 형식으로 스스로 음식을 덜어서 먹는 형식은 이루어지지 않기를 바랍니다. 몇몇 썩 자리에 앉고, 정해진 이들이 위생에 주의 하며 음식을 제공하도록 합니다. 손 소독제는 언제든지 사용할 수 있도록 준비해 놓고, 서빙을 하는 이들은 마스크와 장갑을 써야 합니다.

## 복음 묵상 나눔

예수님은 어떤 분이신지, 무엇을 말씀하시는지, 어떤 모습으로 다가오셨는지, 그리고 말씀을 통해 나의 마음이 어떻게 움직였는지 나눕니다.

질문1. 내가 대답은 했지만 실천하지 못하고 있는 것이 있다면 나눠봅시다.

질문 2. 예수님께서 오늘 나에게 바뀌었으면 하는 것은 무엇일지 나눠봅시다.